

ITALIAN DRYCLEANING

ID SERIES

8 15 25 36 55 120

IDR SERIES

15 25

**TUMBLER
DRYER**

**ASCIUGATORE
ROTANTE**

**SECHOIR
ROTATIF**



ASCIUGATORE ROTANTE - TUMBLER DRYER - SECHOIR ROTATIF

- Struttura monoblocco ad alta resistenza alla corrosione
- Obli di carico extra large
- Filtro aria autopulente super maggiorato
- Possibilità di dotazione con computer riprogrammabile e controllo residuo dell'umidità degli indumenti
- Grande scarico dell'aria
- Bassi consumi energetici grazie al flusso d'aria ottimizzato
- Dimensioni e foratura del cesto ottimizzate per rendere la stiratura più facile ed economica.

- Structure monobloc avec grande résistance à la corrosion
- Hublot de chargement extra large
- Grand filtre air auto-nettoyant majoré
- Possibilité de computer reprogrammable et contrôle résidu de l'humidité des vêtements
- Grande vidange de l'air
- Basses consommations d'énergie grâce au flux d'air optimisé
- Dimensions et perçage tambour optimisés pour rendre le repassage plus facile et économique.

- Monobloc housing highly resistant to corrosion
- Porthole extra large
- Self cleaning air filter of large dimensions
- Possibility to supply a re-programmable computer and residual humidity control of garments
- Big air exhaust
- Low electric consumption thanks to optimised air flow
- Optimized dimensions and holes to obtain an easier and more economical ironing

ID SERIES

MODELLO	MODELE		ID8	ID15	ID25	ID36	ID55	ID120	MODEL		ID8	ID15	ID25	ID36	ID55	ID120
CAPACITÀ DI CARICO	CAPACITÉ PAR CHARGEMENT	Kg	10	16	25	36	55	120	CAPACITY	Lbs	22	35.2	55	80	121	268
Cesto:	TAMBOUR								Drum:							
Diametro	Diamètre	mm	695	763	900	1000	1125	1463	Diameter	in	27.4	30.0	35.4	39.4	44.3	57.6
Profondità	Profondeur	mm	570	734	774	925	1110	1456	Depth	in	22.4	28.9	30.5	36.4	43.7	57.3
Volume	Volume	dmc	215	334	492	726	1100	2448	Volume	cu.ft	7.6	11.8	17.4	25.6	38.8	86.4
Giri cesto/1'	Tours tambour/1'	rpm	40	40	40	36	36	25	R.P.M.	rpm	40	40	40	36	36	25
Potenza motore	Puissance moteur								Motor power	HP						
Motore cesto	Moteur tambour	Kw	0.37	0.37	0.37	0.55	1.1	2	Drum motor	Kw	0.37	0.37	0.37	0.55	1.1	2
Motore ventola aspirazione	Moteur ventilateur aspiration	Kw	0.25	0.25	0.25	0.35	2.2	2.5	Fan	Kw	0.25	0.25	0.25	0.35	1.1	2.5
Collegamenti	Raccordements								Connections							
Entrata gas	Entrée gaz	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"	Gas inlet	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1"
Entrata vapore	Entrée vapeur	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1 1/4"	Steam inlet	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1 1/4"
Scarico condensa (Solo vapore)	Vidange vapeur	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1"	Condense exhaust (steam version only)	Ø	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	3/4"	1"
Scarico aria	Vidange air	Ø (mm)	195	195	195	195	300	250x2	Air exhaust	Ø (in)	7.7	7.7	7.7	7.7	11.8	9.8x2
Consumi	Consommations								Consumptions							
Versione vapore	Version vapeur								Steam version							
Vapore	Vapeur par cycle	kg/h	22	35	50	65	125	250	Steam	lbs/h	48.4	77	110	143	275	550
Versione elettrica	Version électrique								Electrical version							
Potenza elettrica	Puissance électrique installée	kW	12	18	18	25	38.6	-	Electric power	kW	12	18	18	18	38	-
Versione a gas	Version à gaz								Gas version							
Potenza termica	Puissance thermique installée	kcal/h	15,000	20,000	25,000	25,000	50,000	150,000	Thermic power	kcal/h	15,000	20,000	25,000	25,000	50,000	150,000
PRESSIONI	PRESSIONS								Pressure							
Vapore min-max	Vapeur min-max	bar	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8	4-8	Steam min-max	psi	57-114	57-114	57-114	57-114	57-114	57-114
Acqua min-max	Eau min-max	bar	-	-	-	-	-	-	Water min-max	psi	-	-	-	-	-	-
DIMENSIONI	DIMENSIONS								DIMENSIONS							
Larghezza	Largeur	mm	740	810	950	1055	1250	1850	Width	in	29.1	31.9	37.4	41.5	49.2	72.8
Profondità	Profondeur	mm	950	1170	1170	1215	1600	2350	Depth	in	37.4	45.0	46.1	47.8	63.0	92.5
Altezza	Hauteur	mm	1505	1690	1830	1935	2150	2680	Height	in	59.3	66.5	72.0	76.2	84.6	105.5
Peso netto	Poids net	kg	160	220	260	350	660	2080	Weight	Lbs	352	484	572	770	1452	4576
DIMENSIONI CON RIBALTAMENTO	DIMENSIONS AVEC RENVERSEMENT								TILTING DIMENSIONS							
Larghezza	Largeur	mm	-	-	-	-	1250	1850	Width	in	-	-	-	-	49.2	72.8
Profondità	Profondeur	mm	-	-	-	-	1650	2350	Depth	in	-	-	-	-	65.0	92.5
Altezza	Hauteur	mm	-	-	-	-	2230	2690	Height	in	-	-	-	-	87.8	105.9
Peso netto	Poids net	kg	-	-	-	-	750	2080	Weight	Lbs	-	-	-	-	1650	4576
Livello emissione sonora	Niveau emission sonore	dB(A)	<70	<70	<70	<70	<70	<70	Sound level emission	dB(A)	<70	<70	<70	<70	<70	<70

F GAS VERSION: safe and economical, equipped with:

- electric lighting to eliminate the pilot flame
- electronic safety valve
- electravale to economize fuel consumption.

VERSIONE A GAS: sicura ed economica dotata di:

- accensione tramite centralina elettronica che elimina la fiamma pilota
- valvola elettronica di sicurezza
- elettrovalvola economizzatrice combustibile.

VERSION A GAZ: Offre sécurité et économie avec:

- allumage par centrale électronique éliminant la flamme pilote
- vanne électronique de sécurité
- électrovanne pour l'économie du combustible.

ELECTRIC VERSION: maximum efficiency achieved by means of high quality heating elements with a large surface to eliminate the risk of overheating.

VERSIONE ELETTRICA: ottimizza i consumi mediante l'impiego di resistenze ad elevato rendimento ed ampia superficie, che eliminano il rischio di surriscaldamento.

VERSION ELECTRIQUE: optimise les consommations grâce à l'emploi de résistances à grand rendement et grande surface qui éliminent le risque de surchauffage.

STEAM VERSION: Equipped with thermostatic control valve which automatically adjust the steam flow and economizes energy consumption by interrupting the steam flow when the required temperature has been reached.

VERSIONE A VAPORE: dotata di valvola termostatica di controllo che regola automaticamente l'entrata del vapore ed economizza i consumi interrompendo il flusso quando la temperatura raggiunge quella selezionata dal termostato.

VERSION VAPEUR: avec vanne thermostatique de contrôle qui règle automatiquement l'entrée de la vapeur et économise les consommations en interrompant le flux lorsque la température atteint celle sélectionnée par le thermostat.

IDR SERIES - CIRCUITO CHIUSO - CLOSED CIRCUIT - CIRCUIT FERME

MODELLO	MODELE		IDR15	IDR25	MODEL		IDR15	IDR25
CAPACITÀ DI CARICO	CAPACITÉ PAR CHARGEMENT	Kg	16	25	CAPACITY	Lbs	35	55
Cesto:	TAMBOUR				Drum:			
Diametro	Diamètre	mm	763	900	Diameter	in.	30.0	35.4
Profondità	Profondeur	mm	734	774	Depth	in.	28.9	30.5
Volume	Volume	dmc	334	492	Volume	cu.ft	11.8	17.4
Giri cesto/1'	Tours tambour/1'	rpm	40	40	R.P.M.	rpm	40	40
Potenza motore	Puissance moteur				Motor power			
Motore cesto	Moteur tambour	Kw	0.37	0.37	Drum motor	kw	0.37	0.37
Ventilatori	Ventilateur	Kw	0.55	0.55	Fan	kw	0.55	0.55
Scarico condensa (Solo vapore)	Vidange vapeur	Ø	3/8"	3/8"	Condense exhaust (steam version only)	Ø	3/8"	3/8"
Ingresso acqua	Entrée eau	Ø	1/2"	1/2"	Water inlet	Ø	1/2"	1/2"
Scarico acqua	Vidange eau	Ø	1/2"	1/2"	Water drain	Ø	1/2"	1/2"
Consumi	Consommations				Consumptions			
Versione vapore	Version vapeur				Steam version			
Vapore	Vapeur par cycle	kg/h	12	15	Steam	lbs/h	26.4	33
Versione elettrica	Version électrique				Electrical version			
Potenza elettrica	Puissance électrique installée	kW	10.5	10.5	Electric power	kW	10.5	10.5
PRESSIONI	PRESSIONS				Pressure			
Vapore min-max	Vapeur min-max	bar	4-8	4-8	Steam min-max	psi	57-114	57-114
Acqua min-max	Eau min-max	bar	2-5	2-5	Water min-max	psi	28-71	28-71
DIMENSIONI	DIMENSIONS				DIMENSIONS			
Larghezza	Largeur	mm	810	950	Width	in.	31.9	37.4
Profondità	Profondeur	mm	1250	1280	Depth	in.	49.2	50.4
Altezza	Hauteur	mm	1890	2020	Height	in.	74.4	79.5
Peso netto	Poids net	kg	300	340	Weight	Lbs	660	748
Livello emissione sonora	Niveau emission sonore	dB(A)	<70	<70	Sound level emission	dB(A)	<70	<70

ITALIAN DRYCLEANING S.R.L.

Via XXV Aprile, 20
52100 Arezzo (AR) - Italy

Tel. ++39 075 8521264 Fax. ++39 075 8520717

Mail: sales@italiandrycleaning.it

Web: www.italiandrycleaning.it